



Subdirección Jurídica  
Departamento Judicial  
OFPA N° 292

REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ comuna de Pedro Aguirre Cerda, Región Metropolitana, en favor de la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR**.

**CON ESTA FECHA SE HA DICTADO LA SIGUIENTE:**

**RESOLUCIÓN EXENTA N° \_\_\_\_\_/**

**SANTIAGO,**

004427 05.09.2016

**VISTOS:**

- a) La Resolución Exenta N° 2624 de fecha 30 de mayo de 2016, de SERVIU Metropolitano, que autoriza a entregar a título de comodato a la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR**, el inmueble de su dominio de una superficie de 698,47 m<sup>2</sup> (Rol N° 14049-21), \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ comuna de Pedro Aguirre Cerda, Región Metropolitana, el cual se encuentra inscrito en mayor extensión a fojas 1343, número 2029 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel del año 1960, para implementar un proyecto de mejoramiento del equipamiento deportivo.
- b) El Contrato de comodato, de fecha 8 de junio de 2016, suscrito entre este Servicio y la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR**, respecto del inmueble singularizado en el visto a) precedente, en la 42 Notaría de Santiago, anotado bajo el repertorio N° 18840 y protocolizado bajo el N° 6114, en la misma fecha.
- c) La Resolución de la Contraloría General de la República N° 1600 de 2008, que fija normas sobre exención del trámite Toma de Razón.
- d) El Decreto TRA 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de febrero de 2015, que me nombra Director del SERVIU Metropolitano y las facultades que en tal carácter me competen en conformidad al D.S. N° 355 de (V. y U.) de 1976, Reglamento Orgánico de los Servicios de Vivienda y Urbanización.

**CONSIDERANDO:**

- a) La conveniencia para este Servicio de entregar en comodato sus inmuebles que no están en uso, puesto que con ello se consigue un permanente cuidado y atención de los mismos y se obtiene un mejor retorno de inversión, sobre todo en los casos en que se proyectan en ellos edificaciones, las que al término del comodato pasarán a formar parte del patrimonio institucional.
- b) La calidad de no prescindible de este inmueble para los fines institucionales.
- c) Que el inmueble se encuentra disponible para su uso.



REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED] comuna de Pedro Aguirre  
Cerde, Región Metropolitana, en favor de la **JUNTA  
DE VECINOS LO VALLEDOR SUR.**

- d) La necesidad de dotar a la comodataria requirente, del inmueble para implementar un proyecto de mejoramiento del equipamiento deportivo.

#### RESOLUCIÓN:

1. Apruébase en todas sus partes el contrato de comodato, de fecha 8 de junio de 2016, suscrito entre este Servicio y la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR**, respecto del inmueble singularizado en el visto a) precedente, en la 42 Notaría de Santiago, anotado bajo el repertorio N° 18840 y protocolizado bajo el N° 6114, en la misma fecha y cuyo texto que fija términos y condiciones para las partes, a continuación se transcribe:

#### CONTRATO DE COMODATO

#### SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO

A

#### JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR

En Santiago de Chile, a 8 de junio de 2016, don **LUIS ALBERTO PIZARRO SALDÍAS**, chileno, [REDACTED], geógrafo PUC, [REDACTED], en su calidad de Director, en nombre y representación del **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, Institución autónoma del Estado, con personalidad jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario N° 61.812.000-7, según se acreditará, ambos domiciliados en Serrano N° 45, sexto piso, comuna de Santiago, Región Metropolitana, en adelante e indistintamente "el comodante" por una parte, y por la otra, doña **VERÓNICA MUÑOZ AGUIRRE**, chilena, [REDACTED], trabajadora, [REDACTED], en representación de la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR**, Rol Único Tributario N° 65.413.460-K, ambos con domicilio para estos efectos, [REDACTED], [REDACTED] en adelante e indistintamente "el comodatario", los comparecientes mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas citadas y manifiestan que han convenido en el siguiente contrato de comodato:

**PRIMERO.** El **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO**, es dueño del inmueble de una superficie de 698,47 m<sup>2</sup>, Rol N° (14049-21), [REDACTED], [REDACTED]



REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ comuna de Pedro Aguirre Cerda, Región Metropolitana, en favor de la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR**.

*comuna de Pedro Aguirre Cerda, Región Metropolitana, inscrito a su favor en mayor extensión a fojas 1343, número 2029, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel del año 1960.*

**SEGUNDO.** *Por el presente instrumento, el comodante, en cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución Exenta N° 2624 de fecha 30 de mayo de 2016, de SERVIU Metropolitano, viene en entregar en comodato el inmueble antes singularizado y en consecuencia, autoriza al comodatario para que haga uso del mismo, a título de comodato, por el plazo de cinco (5) años a contar de la completa tramitación de la Resolución Exenta antes indicada.*

**TERCERO.** *El comodato queda condicionado al fiel cumplimiento de las siguientes obligaciones, que deberá observar íntegramente el comodatario:*

- a) *Deberá destinar el inmueble exclusivamente a las actividades declaradas al solicitar el comodato y para implementar un proyecto de mejoramiento del equipamiento deportivo.*
- b) *Deberá dotar al inmueble que se entrega en comodato del equipamiento necesario para su funcionamiento. Será de responsabilidad exclusiva del comodatario instalar en las dependencias del inmueble entregado en comodato los servicios sanitarios necesarios, para su normal funcionamiento. En ningún caso se podrán hacer pozos sépticos.*
- c) *Deberá asumir todos los gastos de financiamiento y mantención del inmueble, en consecuencia quedará obligado entre otras al pago de los consumos de suministros: electricidad, agua potable, derechos de aseo y en general, de todos los servicios que se originen o deriven del uso natural del inmueble como de sus instalaciones y plantaciones, no pudiendo incurrir en mora de su pago, sin derecho a repetir en contra el Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano.*
- d) *Deberá mantener el inmueble en buen estado de conservación y funcionamiento.*
- e) *Deberá ejecutar y mantener el inmueble con cierres perimetrales, de acuerdo a normativa.*



REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED] comuna de Pedro Aguirre Cerda, Región Metropolitana, en favor de la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR.**

- f) *Deberá igualmente mantener el inmueble abierto gratuitamente a todas las organizaciones sociales y deportivas del sector, sin importar que pertenezcan a esa población o comuna.*
- g) *Deberá restituir el inmueble entregado en comodato, limpio, libre de basuras, escombros y de toda ocupación, debiendo esto ser constatado por un funcionario de este Servicio, suscribiendo la correspondiente Acta de Recepción Final.*
- h) *Deberá informar al comodante, sobre cualquier ampliación o modificación de los equipamientos existentes, así como de las actividades en que se utiliza el inmueble.*
- i) *No podrá ceder, enajenar, gravar o afectar el inmueble total o parcialmente a cualquier título, aun temporalmente, a otra persona, sea natural o jurídica. Tampoco podrá alterar la morfología del inmueble, sin la autorización previa y expresa del comodante.*
- j) *No podrá usar el inmueble bajo ninguna circunstancia, para el desarrollo de actividades con fines de lucro.*
- k) *No podrá utilizar el inmueble como estacionamiento de vehículos. Excepcionalmente se permite el aparcamiento de vehículos para fines ocasionales y transitorios.*
- l) *No se podrá pernoctar o residir en el inmueble por ningún lapso de tiempo; ni aun cuidadores y/o guardias de seguridad.*
- m) *Será de responsabilidad única y exclusiva del comodatario los accidentes que pudiesen ocurrir al interior de las dependencias del inmueble entregado en comodato.*

**CUARTO.** *Al término del plazo del comodato o en el evento de un término anticipado del mismo, sea por decisión del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana o de ambas partes, las mejoras que se hubieren incorporado al inmueble y que no puedan ser retiradas sin causarle menoscabo o detrimento, quedarán a beneficio de la comodante, sin costo para esta Institución.*



REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED] comuna de Pedro Aguirre Cerda, Región Metropolitana, en favor de la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR.**

**QUINTO.** *El comodatario faculta al comodante para efectuar fiscalizaciones intempestivas, constituyéndose en el inmueble entregado en comodato, con el fin de verificar el cumplimiento de las obligaciones impuestas al comodatario, para lo cual ésta, autoriza por este acto a los representantes del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano para hacer ingreso al inmueble.*

**SEXTO.** *El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones señaladas en las cláusulas tercera y quinta de este instrumento, facultará al Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano para poner término inmediato al contrato y para exigir la inmediata restitución del inmueble. Sin perjuicio de lo anterior, el comodante se reserva el derecho de poner término al contrato, en cualquier tiempo, cuando sobrevienen razones de oportunidad, mérito o conveniencia que justifiquen el ejercicio de la potestad revocatoria y así resultare necesario.*

**SÉPTIMO.** *Los gastos notariales que demande la protocolización del contrato de comodato serán de cargo exclusivo del comodatario, sin derecho a repetir, por concepto alguno, en contra del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano.*

**OCTAVO.** *La entrega material del inmueble objeto de este contrato, fue realizada con anterioridad a este acto.*

**NOVENO.** *La personería de don Luis Alberto Pizarro Saldías, para representar al SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN METROPOLITANO, consta del Decreto TRA 272/4/2015 de (V. y U.) de fecha 3 de febrero de 2015. Asimismo, la personería de doña Verónica Muñoz Aguirre, para representar a la JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR, consta del Certificado de fecha 15 de febrero de 2016, emitido por el Secretario Municipal (S) de la Municipalidad de Pedro Aguirre Cerda, documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes y a su expresa petición.*

**DÉCIMO.** *Se deja constancia que el presente instrumento se extiende de conformidad al artículo 61 de la Ley N° 16.391 que faculta para aplicar el procedimiento de escrituración a que se refiere el artículo 68 de la Ley N° 14.171.*

**UNDÉCIMO.** *El presente contrato se celebra ad referendum de manera tal que sus efectos legales quedarán supeditados a la completa tramitación de la resolución aprobatoria.*

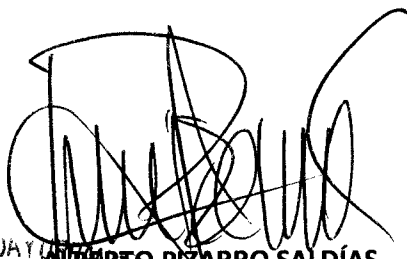


REF.: Aprueba contrato de comodato del inmueble

[REDACTED]  
[REDACTED] comuna de Pedro Aguirre Cerda, Región Metropolitana, en favor de la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR.**

2. Proceda el Departamento Gestión Inmobiliaria de este Servicio a efectuar fiscalizaciones intempestivas, constituyéndose en el inmueble entregado en comodato, con el fin de verificar el cumplimiento de las obligaciones impuestas a la comodataria.
3. Déjese constancia que la presente Resolución, no irroga gastos a este Servicio.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE


  
ALBERTO PIZARRO SALDÍAS  
GEOGRAFO PUC  
DIRECTOR  
SERVIU METROPOLITANO

  
SERVIU METROPOLITANO  
SUBDIRECCIÓN JURÍDICA  
AVS / IAZ / PBC / PSC / CAB  
DISTRIBUCIÓN:

NO AFECTA PRESUPUESTO  
Victoria Ruz Cerón  
25 AGO 2016  
Subdepartamento de Presupuesto  
Subdirección de Administración y Finanzas

Sra. Verónica Muñoz Aguirre, Presidenta de la **JUNTA DE VECINOS LO VALLEDOR SUR.**  
Domicilio: Pasaje 12 (Reina Luisa) entre Pasaje Alessandri y Calle A (Alessandri), Lo Valledor Sur, comuna de Pedro Aguirre Cerda, Región Metropolitana.

- Servicio de Impuestos Internos Departamento Avaluaciones.
- Domicilio: Teatinos N° 120, Santiago.
- Dirección SERVIU Metropolitano.
- Subdirección Jurídica.
- Subdirección de Administración y Finanzas.
- Departamento Gestión Inmobiliaria (Carolina Tapia B).
- Departamento Judicial (Cristina Arias Domínguez).
- Secretaría General Ministro de Fe.
- Subdepartamento de Presupuesto.
- Contraloría Interna SERVIU Metropolitano.
- Sección Partes y Archivos.
- Sección Técnica de Transferencia (Osvaldo Miño).
- Sección Registro y Monitoreo (Soledad Martínez Carrasco).
- Carpeta Título N°: 45.
- Carpeta terreno N°: 265 - 423.
- ID N°: 5884.

  
NURY S RAMÍREZ TAPIA  
Ministro de Fe